

SUMARI

Petjades	7
Max.....	8
Abans de néixer jo.....	10
Nàusees	12
Però!	13
L'avi	14
El corredor.....	16
Max malhumorat.....	17
Peus descalços.....	19
Bitllets	21
L'extraterrestre.....	25
Habitacions	27
Mare del món.....	30
Preguntes	34
Temors i amors.....	36
Carabassa extraterrestre	40
Pollastre fregit.....	42
Estalviar	48
Notes a peu de pàgina.....	54
L'esquelet.....	57
Una poma al dia	61
Batec.....	67
L'entrenadora.....	69
La puntada de peu	72
Gira, gira, gira	74
Perspectiva	76

Les paraules de l'avi.....	81
En Max empipat	86
El centre de maternitat	91
Poma	95
La mossegada	98
Línies.....	100
Paraules prohibides.....	104
Sense vambes	107
Un obsequi	114
Nadó carabassa	115
Tresor de paraules	118
L'estrany	121
Vambes	125
Regals	129
La cursa.....	132
Frenesí.....	137
El part.....	141
Empènyer	144
Eternitat.....	147
Mirant	151
Infinitament Joey.....	153
Dormir	156
Un secret.....	157
El paquet.....	165
Un noi per menjar-se'l.....	167
Cent pomes	169

PETJADES

Trap-trap, trap-trap
els peus nus colpegen l'herba
i jo corro, corro i corro
en l'aire i com l'aire
zigzaguejant a través dels arbres
volant sobre terra

aterrant
trap-trap, trap-trap
aquí i allà
allà i aquí
a l'herba tova i humida

trap-trap, trap-trap
sabent que podria volar, volar i volar
però deixant que els meus peus
trap-trap, trap-trap

toquin a terra

si més no de moment...

MAX

De vegades quan corro
com si fos la meva ombra
apareix un noi
corrent entre els arbres
i fa passes *trap-trap*
al meu costat.

Hola, Annie, diu
i jo dic: *Hola, Max*
i correm
veloços
i
lleugers
i
àgils
i no parlem
fins que arribem al parc
i al banc vermell
on descansen.

En Max és un noi estrany
de tretze anys
un més que jo
molt i molt seriós
i decidit.

Diu
que
s'entrena per fugir.

ABANS DE NÉIXER JO

La mare diu que
abans i tot de néixer
jo corria, corria i corria
dins seu.

Notava que movia les cames
trap-trap, trap-trap
i diu que quan vaig néixer
vaig sortir movent les cames
com si volgués emprendre el vol
just llavors, just allà
i sortir disparada de la seva vida.

Diu que la va fer riure
i que la va espantar, també,
perquè m'acabava de conèixer
i no volia que me n'anés
tan aviat.

Diu que he estat
corrent
corrent
i corrent
des de llavors, o gairebé des de llavors

que ja corria abans de gatejar
corria de l'alba al vespre
i de vegades, de nit,
ella veia que movia les cames
com si corregués
ben adormida
entre els meus somnis.

Li dic que no es preocupi
que sempre tornaré a casa
perquè és d'aquí
d'on arrenco.

Edició original en anglès:

Heartbeat

© 2004 by Sharon Creech

© del text: Sharon Creech, 2015

© de la traducció: Dolors Udina, 2017

© d'aquesta edició: Pagès Editors, SL, 2018

C/ Sant Salvador, 8 - 25005 Lleida

editorial@pageseditors.cat

www.pageseditors.cat

Primera edició: maig de 2018

Segona edició: juny de 2019

Tercera edició: setembre de 2020

Quarta edició: juny de 2023

ISBN: 978-84-9975-972-2

DL L 374-2018

Imprès a Arts Gràfiques Bobalà, SL

www.bobala.cat

✦ imprès a **lleida** ✦

Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra només es pot fer amb l'autorització dels seus titulars, llevat de l'excepció prevista per la llei. Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, <www.cedro.org>) si necessiteu fotocopiar, escanejar o fer còpies digitals de fragments d'aquesta obra.